

NOMINATI I NUOVI MANAGER DELLA SANITÀ ALL'OSPEDALE DI TERNI CONFERMATO GIANNI GIOVANNINI NUOVO DIRETTORE GENERALE DELL'ASL 4 È IMOLO FIASCHINI

La Giunta regionale dell'Umbria ha nominato i nuovi manager della sanità. Confermato, alla guida dell'Azienda Ospedaliera "Santa Maria" di Terni, il dottor Gianni Giovannini che ha assunto l'incarico di direttore generale.

52 anni, di Terni, laureato in Medicina e Chirurgia, Giovannini ha ricoperto, nell'ultimo anno, l'incarico di commissario straordinario dell'ospedale di Terni. Il direttore generale della struttura ospedaliera di Terni ha alle spalle un'esperienza da direttore sanitario dell'Asl 4 provinciale e del "Santa Maria". È stato inoltre dirigente apicale dell'Assessorato regionale alla sanità.

Nuovo direttore generale dell'Asl 4 di Terni è il dottor Imolo Fiaschini, 50 anni, di Narni, laureato in Medicina e Chirurgia, già direttore sanitario dell'Azienda ospedaliera di Terni.

All'Asl 4 Fiaschini ha ricoperto anche l'incarico di direttore del Distretto n. 2.

Grande soddisfazione è stata espressa dai manager sanitari: "Un ringraziamento, per la fiducia accordata, va ai rappresentanti della Giunta regionale dell'Umbria, alla Presidente Maria Rita Lorenzetti e all'assessore alla sanità Maurizio Rosi.

Un sentito e doveroso ringraziamento - proseguono Giovannini e Fiaschini - intendiamo rivolgerlo soprattutto ai dipendenti dell'ospedale di Terni.

segue a pag. 3



IN QUESTO NUMERO

pagina 3
NOMINATI I NUOVI
MANAGER DELLA
SANITÀ

pagina 3
IL MINISTRO DELLA
SALUTE IN VISITA
ALL'AZIENDA
OSPEDALIERA

pagina 10
ALTA SPECIALIZZA-
ZIONE AL "SANTA
MARIA":
LA NEUROCHIRURGIA

pagina 14
EMERGENZA CALORE:
CONSIGLI ALLA
CITTADINANZA

pagina 14
LETTERE ALLA
REDAZIONE



Grandis
2,0 TurboDiesel - Euro 4 da 136 CV - 6 Marce - 7 Posti



MASSOLI G. e C. snc
Concessionaria Ufficiale
Mitsubishi Motors

Via Alfonsine, 40/50
05100 Terni (TR)

Tel. 0744 813690
Fax. 0744 813927
giuseppe.massoli@tin.it



Sosteniamo che il futuro viene prima del presente.

Dal 2001 produciamo energia prestando la massima attenzione alla salvaguardia dell'ambiente.

Sviluppiamo le nostre attività ricercando le soluzioni migliori per ottenere l'efficienza energetica nell'ottica di uno sviluppo sostenibile.

Integriamo la gestione ambientale con il concetto di sostenibilità nella strategia di crescita di Endesa Italia, attraverso criteri quali l'utilizzo razionale delle risorse, la riduzione delle emissioni in atmosfera, il potenziamento dell'uso di energie rinnovabili, la ricerca e lo sviluppo di tecnologie più pulite ed efficaci e la promozione di un maggior livello di sensibilità sulla responsabilità sociale.

Promuoviamo il dialogo e le sinergie con le istituzioni e le comunità locali con l'obiettivo di contribuire allo sviluppo economico e al progresso sociale del territorio.

Energia sostenibile. Anche questo è Endesa Italia.



segue da pag. 1

Il loro lavoro quotidiano, l'impegno e l'elevata professionalità dimostrati, insieme ad una buona gestione, ci hanno permesso di raggiungere obiettivi significativi per l'ospedale e per i cittadini". La stima e il rapporto di amicizia che lega Giovannini e Fiaschini permetteranno inoltre di consolidare e sviluppare il percorso di integrazione tra le due Aziende, per avere servizi sanitari sempre più qualificati, efficaci ed efficienti.

Il commento del sindaco Raffaelli e della presidente Lorenzetti: "Una scelta di alta qualità"

"Ci sono tutte le condizioni perché la sanità ternana e umbra continuino ad assolvere a quella funzione di servizio pubblico estesa, di alta qualità e forte-



mente competitiva che fin qui ha assicurato".

Lo ha dichiarato il sindaco di Terni Paolo Raffaelli, il quale ha affermato che i nuovi manager del Ternano il dottor Giovannini e il dottor Fiaschini sono due scelte di indiscutibile natura professionale e caratterizzate da un forte e qualificato radicamento sul territorio.

Mi pare molto significativo - ha dichiarato il sindaco di Terni - che entrambe le nomine apicali della sanità ternana vengano dalla Direzione dell'Azienda ospedaliera, così come mi pare di grande rilievo il fatto che tutti i cinque manager nominati alle Direzioni generali della sanità umbra abbiano compiuto parti rilevanti del loro percorso professionale all'interno dell'Azienda ospedaliera "Santa Maria", che si conferma dunque come una fucina qualificatissima di competenze e di risorse umane d'eccellenza a disposizione dell'intera comunità regionale".

Il sindaco di Terni ha anche evidenziato che "essenziale è ora lavorare sullo sviluppo di un programma di lavoro che abbia come cardini fondamentali l'integrazione tra servizi ospedalieri e servizi territoriali, una sempre migliore risposta, in termini qualitativi e quanti-



tativi, all'utenza, la salvaguardia del complesso di funzioni specialistiche, di comunità, di alta formazione e di ricerca del nostro sistema sanitario".

Una posizione, quella di Raffaelli, in linea con quanto affermato dalla presidente della Regione Maria Rita Lorenzetti e dall'assessore regionale alla sanità Maurizio Rosi.

"La nomina dei nuovi manager della sanità - hanno affermato i rappresentanti della Regione dell'Umbria - è stata dettata da criteri di professionalità e di competenza.

L'obiettivo principale è il mantenimento degli elevati standard qualitativi della sanità pubblica della regione in un momento particolarmente difficile come quello che stiamo attraversando, senza aumentare tasse o ticket".

IL MINISTRO DELLA SALUTE LIVIA TURCO IN VISITA ALL'AZIENDA OSPEDALIERA DI TERNI

SOPRALLUOGO AL NUOVO BLOCCO OPERATORIO, AL CENTRO PER LE CELLULE STAMINALI, AL NUOVO BUNKER CHE OSPITA IL SECONDO ACCELERATORE LINEARE

Il ministro della Salute Livia Turco, accompagnata dal sindaco Paolo Raffaelli, dal vescovo Vincenzo Paglia, dal direttore generale del "Santa Maria" Gianni Giovannini e dal direttore generale dell'Asl 4 Imolo Fiaschini, ha visitato alcune strutture di rilevante innovazione tecnologica e organizzativa già realizzate o in corso di ultimazione presso l'ospedale di Terni. L'incontro ha rappresentato un'occasione importante per presentare il nuovo blocco operatorio, il nuovo laboratorio per le cellule staminali per le neuroscienze e il secondo acceleratore lineare.

Il ministro della Salute ha infine incontrato i dipendenti ospedalieri nella sala conferenze del "Santa Maria".

NUOVE SALE OPERATORIE

Il progetto di completamento del Dipartimento di Emergenza Urgenza prevede la realizzazione del nuovo blocco operatorio posto al primo piano dell'edificio che attualmente ospita il Pronto Soccorso e la Centrale operativa del 118, oltre alla ristrutturazione di aree poste nell'edificio preesistente da destinare ad attività sanitarie stretta-

PUBBLICITÀ

ITALCONS
Consorzio Servizi

SERVIZI DI PULIZIA PER:
UFFICI - ALBERGHI E RISTORANTI - INDUSTRIE
ALIMENTARI - AMBIENTI OSPEDALIERI
CENTRI COMMERCIALI

FACCHINAGGIO E MANOVALANZA
CONFEZIONAMENTO E IMBALLAGGIO
GESTIONE E MOVIMENTAZIONE DI MAGAZZINO

PULIZIE INDUSTRIALI

MANUTENZIONE AREE VERDI

ASSEMBLAGGIO STRUTTURE METALLICHE PER
L'INDUSTRIA E PER EVENTI E MANIFESTAZIONI
SOCIO-CULTURALI

Sede legale: Terni - Via Alfonsine 8
Tel. 0744.287486 - Fax 0744.227497
Sede operativa: Terni - Strada di Recentino, 17
Tel. 0744.800011 - Fax 0744.800012
www.italcons.net - e-mail: info@italcons.net



mente correlate con il Pronto Soccorso e le nuove sale operatorie.

Questa struttura, che è in fase di completamento (sono visibili le prime quattro sale delle undici previste dal progetto), rappresenta, nell'ambito della ristrutturazione del Deu (Dipartimento Emergenza-Urgenza), un elemento di indubbia razionalizzazione e ottimizzazione dei processi assistenziali nell'ambito dell'area chirurgica.

La realizzazione del progetto consentirà all'Azienda ospedaliera di ottenere delle economie, abbattere i tempi di risposta all'utenza, permettere un salto di qualità nelle prestazioni chirurgiche, migliorare e ottimizzare l'organizzazione del personale chirurgico, anestesio-logico, infermieristico.

Un salto di qualità complessivo, dunque, della risposta sanitaria e assistenziale al cittadino grazie ad 11 nuove sale operatorie, una centrale di sterilizza-

zione interna e spazi adeguati per contenere tecnologie d'avanguardia.

Oltre alla parte sanitaria vera e propria, sono previste infatti la realizzazione di percorsi verticali con l'installazione di quattro montacarichi ed un montalettighe, la creazione di una struttura in acciaio posta in copertura per l'alloggiamento delle apparecchiature impiantistiche e lavorazioni minori che interessano le strutture precedentemente realizzate a completamento delle stesse.

Più nel dettaglio, il progetto prevede:

- A. Piano interrato
- la realizzazione di spogliatoi del personale a servizio del blocco operatorio.
- B. Piano terra
- l'ampliamento della terapia intensiva;
 - la realizzazione di spogliatoi a servizio della stessa;

PUBBLICITÀ

Coop. Soc. AIDAS s.c.s.

La Cooperativa AIDAS è stata costituita a Terni il 19 dicembre 1983, a seguito dell'entrata in vigore della Legge 381, mediante la quale ha assunto la denominazione di Cooperativa Sociale.

Nata per fornire servizi di assistenza domiciliare, infermieristici e socio sanitari si è sempre caratterizzata per la sua propensione all'attività sul territorio. Attualmente la compagine sociale di 180 unità, è composta da figure professionali di altro livello tipo medici, infermieri OSS, laureati nei settori economici e gestionali. Dal '95, gestisce mediante contratto di locazione aziendale la Residenza Protetta Tiffany (con una recettività totale di 100 posti letto) e dall'anno 1998 la Residenza per Anziani ALTROCANTO di Narni (Terni) (con una recettività di 20 posti letto) collocandosi così come Azienda leader nel campo dell'assistenza socio sanitaria in ambito residenziale. La gamma delle attività svolte viene completata dai servizi erogati alla ASL n°4, mediante la fornitura di operatori socio sanitari sia presso il Centro Geriatrico "Le Grazie", che presso i Centri di Salute nei quali viene erogata l'assistenza domiciliare.

Attenzione particolare viene inoltre posta, data anche la peculiarità dei servizi prestati, alla formazione, aggiornamento e riqualificazione dei soci, infatti all'interno dell'azienda è stato creato un ufficio progettazione e formazione in grado di partecipare a bandi comunitari e regionali che consentono di riqualificare con incidenza annuale gli operatori impegnati nei vari settori. In questi ultimi anni, AIDAS ha ulteriormente ampliato e sviluppato i propri servizi sperimentando nuove attività nel settore riabilitativo e nel settore della diagnostica per immagine, presso la struttura sanitaria denominata Domus Gratiae. AIDAS si inserisce anche nel settore educativo attraverso la gestione di attività di asili nido, scuole per l'infanzia, scuole elementari e medie, licei, e la gestione del Centro Studi Marco Polo, per il recupero della dispersione scolastica e orientamento universitario. L'ambito di operatività della cooperativa in questi ultimi anni si è ampliato prevedendo interventi socio-sanitari al di fuori della provincia di Terni quali ad esempio la gestione di una casa albergo per anziani di proprietà INPDAP nella Provincia di Pescara. La cooperativa Sociale AIDAS, da sempre attenta alla qualità dei propri servizi (dal 2004 anche con la Certificazione ISO9001/2000 per la progettazione, gestione ed erogazione di servizi socio-sanitari ed educativi rivolti alla persona) è consapevole di svolgere un ruolo strategico per le persone di cui ha cura e quindi lavora, orienta e specializza le proprie attività verso il miglioramento continuo per rispondere puntualmente e professionalmente alle problematiche della propria utenza.

COOPERATIVA SOCIALE ONLUS
AIDAS
Albo Soc. Coop. n. A150080
servizi socio sanitari ed educativi
Gestione residenze protette per anziani - Assistenza Domiciliare

CERMET
CERTIFICAZIONE QUALITÀ
ISO 9001:2000
Reg. n. 875/A
unificato dal 2005/2006

Via C. Battisti, 73 - 05100 Terni
Tel e Fax 0744.404497 - 0744.428346
www.coopaidas.it - info@coopaidas.it

- la realizzazione di locali a supporto;
- la realizzazione di un reparto per l'osservazione breve collegato al Pronto Soccorso.

C. Piano primo

- la creazione di un blocco operatorio costituito da n. 11 sale e servizi di supporto.
In particolare due sale saranno destinate all'ortopedia, sette alla chirurgia generale e specialistica (di cui due per l'attività libero-professionale), una all'urgenza ed una ai gessi;
- la realizzazione della centrale di sterilizzazione interna al blocco operatorio;
- la ristrutturazione di parte dell'edificio esistente a contatto con il nuovo corpo, nel quale trovano collocazione gli spogliatoi dei medici e locali a supporto del blocco operatorio.

D. Piano copertura

- la realizzazione di un manufatto avente strutture in acciaio per ospitare le apparecchiature impiantistiche.

E. Impianti elevatori

- l'installazione n. 4 elevatori posti nei blocchi scale perimetrali al nuovo D.E.U. aventi portata di 900 kg;
- l'installazione n. 1 montalettighe avente portata pari a 1.800 kg.
- L'onere complessivo dei lavori e degli arredi necessari per realizzare quanto sopra descritto raggiunge i 9 milioni di euro.

LABORATORIO CELLULE STAMINALI

Si parla molto di terapia di sostituzione cellulare (Cell Replacement Therapy) per i possibili sviluppi che promette nell'ambito dell'identificazione di nuove cure per malattie fino ad oggi intrattabili e, spesso, letali.

C'è una discussione aperta tra fautori dell'utilizzo di cellule staminali somatiche (definite, anche se impropriamente, adulte) e quelli che sostengono l'uso di cellule staminali embrionali umane.

Brevemente, di seguito, sono descritte due vie percorribili, che potrebbero permettere di rispondere a molti problemi sollevati dall'attuale situazione.

Malattie Neurodegenerative e Trapianto di Cellule Staminali
Contrariamente a quanto si crede comunemente la sperimentazione di possibili terapie di trapianto cellulare per alleviare i sintomi di gravi malattie neurodegenerative quali la sclerosi laterale amiotrofica (SLA), la sclerosi multipla (SM), la corea di Huntington, solo per citarne alcune - è già possibile.

In altre parole, non è necessariamente vero che le cellule per i trapianti nel cervello debbano derivare da cellule staminali embrionali umane.

Dal 1999, sono state messe a disposizione cellule staminali del cervello umano. Derivate da aborti spontanei, tali cellule possono venire moltiplicate in vitro per anni, cosicché, da un singolo feto, possono essere ottenute cellule sufficienti per il trapianto in migliaia di pazienti. A Terni, per iniziativa delle Istituzioni pubbliche e con il sostegno di una serie di soggetti sociali e cultura-

PUBBLICITÀ

OXYGENA: LA PIASTRELLA CHE "RESPIRA"

Oggi c'è un nuovo modo per combattere gli effetti dell'inquinamento e rendere migliore l'aria che respiriamo: si chiama Oxygena ed è firmata da Ideal Standard la piastrella diversa da tutte le altre che contiene biossido di titanio, un prezioso elemento che in modo completamente naturale reagisce ai gas inquinanti e li abbatte rendendoli inoffensivi. Oxygena è nata per l'impiego esterno ma può essere posata anche negli spazi interni e ambienti in generale. Esistono apposite serie rivolte alle pubbliche amministrazioni per la realizzazione di piazze, marciapiedi, rotatorie, ospedali, scuole ed aeroporti. Come funziona: I raggi solari raggiungono la superficie di Oxygena; il biossido di titanio, grazie alle proprietà fotocatalitiche, produce ossigeno attivo; l'ossigeno attivo ossida i gas inquinanti ed infine i gas si trasformano in ioni nitrato che combinati con l'acqua o altri elementi risultano ecocompatibili.

Il biossido di titanio possiede proprietà fotocatalitiche. Esposto alla luce del sole attiva una reazione simile a quella della fotosintesi clorofilliana delle piante: si ha una produzione di ossigeno attivo che a contatto con inquinanti come monossido e biossido di azoto (presente nei gas di scarico degli autoveicoli e tra i principali responsabili della cattiva qualità dell'aria) attiva una reazione chimica che abbatte tale inquinante trasformandolo in ioni nitrato, innocui sali ecocompatibili. A Terni Oxygena, come tutti i prodotti Ideal Standard è in distribuzione presso Ediltermica Ternana. Nell'esposizione "Metro Quadro" ad accogliervi troverete professionisti del settore che potranno consigliarvi ed individuare la soluzione più adatta alle vostre esigenze. In Ediltermica Ternana una serie di servizi come sopralluoghi gratuiti, assistenza post-vendita, rapidità nelle consegne, personalizzazione dei pagamenti, vengono offerti normalmente per facilitare la realizzazione del progetto. Prima di fare acquisti Ediltermica Ternana vi invita a visitare la propria sede per prendere conoscenza, senza nessun impegno, di quanto è in grado di offrirvi.



ediltermica
ternana

Via Narni, 290 05100 Terni (TR)
Tel. 0744-814778 - Fax 0744-814755
E-mail info@ediltermicaternana.it
www.ediltermicaternana.it

m²
metroquadro
show room



li locali e nazionali, è stata inaugurata presso l'Azienda Ospedaliera "Santa Maria" la "Banca delle cellule staminali cerebrali".

Il centro

Con la rapida attuazione dell'atto deliberativo n. 788 del 20.10.04, approvato dalla Giunta Regionale con deliberazione n. 1661 del 3.11.2004, si è realizzato un Centro di ricerca per le Cellule Staminali la cui prima fase di sperimentazione e funzionamento avverrà presso i locali individuati dall'Azienda Ospedaliera all'interno del Presidio Ospedaliero, al terzo piano.

In sintesi si tratta di un Laboratorio dedicato all'estrazione, caratterizzazione, espansione di cellule staminali e loro conservazione criogenica all'interno del Presidio Ospedaliero. Tale iniziativa è correlata al progetto che le Aziende Ospedaliere di Perugia e Terni, insieme alla Facoltà di Medicina e Chirurgia e la Regione dell'Umbria intendono portare avanti per la istituzione di un Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico sulle biotecnologie trapiantologiche ai sensi del DLgs 288/2003. Nell'area ternana il progetto sulle biotecnologie trapiantologiche sarà orientato al settore della neurogenerazione, mentre nell'area perugina l'interesse prevalente sarà per l'ematologia e la diabetologia. L'obiettivo ambizioso è quello di dare una risposta terapeutica a quelle malattie degenerative del Sistema Nervoso Centrale che attualmente non hanno speranza di cura.

La parte strutturale del laboratorio è stata realizzata grazie al contributo della Fondazione della Cassa di Risparmio di Terni e Narni per 280 mila euro e per

una quota di 60.000 euro grazie al contributo della neonata Fondazione Cellule Staminali e in particolare della Curia Vescovile di Terni.

L'istituto di ricerca, che poggia su una convenzione tra Comune di Terni, Regione dell'Umbria, Azienda ospedaliera "Santa Maria" e privati, gode del sostegno della Fondazione Cellule Staminali, presieduta dal professor Enrico Garaci, Presidente dell'Istituto Superiore di Sanità; nel Consiglio della Fondazione sono presenti anche il Vescovo di Terni, monsignor Vincenzo Paglia, il Sindaco Paolo Raffaelli, la Camera di Commercio, la Fondazione Cassa di Risparmio di Terni e Narni.

La 'Banca delle Cellule Staminali Cerebrali', diretta dal professor Angelo Vescovi, si occuperà di produrre le cellule staminali cerebrali umane di cui si è detto, in un regime di laboratorio denominato Good Manufacturing Practice (GMP), che soddisfa le più stringenti normative di certificazione al mondo. Le cellule staminali cerebrali umane così prodotte saranno direttamente utilizzabili per la sperimentazione clinica su uomo. Accordi in tal senso sono già stati raggiunti con la dr.ssa Paola Leone, NIH Philadelphia, che utilizzerà le cellule per il trapianto nella Malattia di Caravan.

È in fase di definizione, inoltre, il protocollo per la sperimentazione in Italia sul morbo di Tay Sachs (malattia infantile letale) e sulla SLA.

Questo approccio rappresenta una risposta concreta alla richiesta di sperimentazione di nuove tecniche basate sull'uso di cellule staminali per le malattie letali nell'uomo ed evitano l'utilizzo di embrioni umani.

PUBBLICITÀ

ENDESA ITALIA PER LA PROMOZIONE ARTISTICA E CULTURALE DELLA CITTÀ DI TERNI

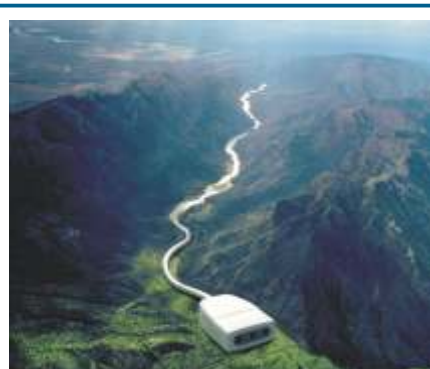
Dal 2001 Endesa Italia, di concerto con Comune, Provincia e Regione, è attiva nella promozione del patrimonio artistico e naturale del territorio attraverso il sostegno a numerose iniziative di carattere culturale, sportivo e formativo. Tra gli eventi più significativi, il "Terni in Jazz Fest 2006", l'annuale appuntamento di Endesa Italia con la musica Jazz che ha avuto luogo lo scorso giugno presso la Cascata delle Marmore. Endesa Italia si è confermata ancora una volta come main sponsor del concerto organizzato dall'Associazione Culturale Charlie, in collaborazione del Comune di Terni, della Provincia di Terni e della Regione Umbria.

A dare voce al teatro naturale delle Cascate delle Marmore è stata Maria Joao e il suo quartetto di musicisti. La cantante portoghese, dotata non solo di mezzi vocali formidabili ma anche di un'eccezionale presenza scenica, ha affascinato i circa mille spettatori presenti alla serata. Ma quest'anno le luci del concerto non si sono definitivamente spente sulle ultime note di jazz e sugli ultimi applausi del pubblico di fronte allo spettacolo finale dell'apertura delle Cascate: il giorno successivo, infatti, è stata inaugurata la Fonoteca Civica di Terni, realizzata grazie agli incassi dei concerti degli ultimi due anni.

Si tratta di uno spazio realizzato all'interno della Biblioteca Comunale di Terni, (anch'essa protagonista attiva di questo progetto) e dedicato esclusivamente alla musica.

Endesa Italia ha voluto in questo cogliere la felice intuizione di legare luoghi e musica in maniera straordinaria, offrendo a una città industriale come Terni la possibilità di essere "reinterpretata" e riposizionata dal punto di vista artistico e culturale, accanto e in collaborazione con le città più propriamente artistiche dell'Umbria, come Assisi e Perugia. Una sinergia di lavoro tra Endesa Italia, l'Associazione e le Istituzioni locali per un investimento che valorizza il patrimonio artistico cittadino. La conferenza di inaugurazione della Fonoteca si è aperta, in maniera del tutto originale, con un'esibizione di un quartetto jazz che ha poi accompagnato ospiti e giornalisti durante la visita di inaugurazione della Fonoteca.

Il pubblico coinvolto ha avuto, quindi, la possibilità di consultare il ricco catalogo che va dalla musica popolare alla classica, dal jazz al rock e il materiale discografico che, tra cd e dvd, sfiora le mille unità.



Sosteniamo che il futuro viene prima del presente.

E
endesa Italia

endesa Italia - Via Giuseppe Margutti 12 - 00197 Roma - tel. +39 0632898611 - endesaitalia@endesa.it - www.endesaitalia.it

Cronoprogramma

Nel corso dell'incontro con il Ministro Livia Turco, il sindaco ha reso note le tappe della realizzazione e dello sviluppo delle attività del Centro.

- 13 luglio 2006: inaugurazione della Banca Cellule Staminali di Terni e inizio dei controlli della fase di avvio
- 1 settembre 2006: produzione delle cellule a regime e inizio dello studio sui requisiti per la certificazione di protocolli e di cellule
- aprile 2007: conclusione dello studio sui requisiti per la certificazione di protocolli e di cellule. Inizio della sperimentazione sulla malattia di Caravan in USA con la collaborazione della dottoressa Paola Leone del National Institute of Health
- settembre 2007: certificazione di cellule umane presso ISS ed avvio dei protocolli per la sperimentazione clinica sul morbo di Tay Sachs e sulla SLA.
- Da settembre 2007 in avanti: estensione dell'utilizzo delle cellule staminali cerebrali umane certificate GMP ad altri protocolli clinici per malattie neurodegenerative su richiesta di sperimentatori da tutto il mondo.

Il progetto prevede ulteriori fasi di implementazione con la messa a disposizione di un vasto immobile in via di ristrutturazione a cura dell'Istituto per l'Edilizia Pubblica della Regione dell'Umbria (i lavori, per 9 milioni di euro, sono già stati appaltati).

SECONDO ACCELERATORE LINEARE E BUNKER

Sono stati recentemente ultimati i lavori di realizzazione del bunker e la posa in opera del secondo e nuovo acceleratore lineare, che permetterà di implementare le attività oncologiche della struttura ospedaliera.

I locali e i servizi ad esso connessi si trovano nel livello del secondo piano seminterrato comunicante con la già esistente radioterapia.

Il "Bunker" è una struttura in cemento armato con pareti di spessore che variano da cm 100 a cm 150, nella zona centrale, dove sono più intense le radiazioni.

Ovviamente questa parte è separata dal resto dell'edificio-servizi da una porta in piombo, cadmio e paraffina di spessore di circa cm 30.

L'edificio servizi è composto da una sa-

la di aspetto, una sala visite, lo studio del medico responsabile del servizio, lo studio del tecnico radiologo, una camera oscura, una zona dove sono posizionati tutti i comandi dell'acceleratore lineare, gli spogliatoi per il personale, i ripostigli e i servizi igienici per il personale, per i pazienti e per i portatori di handicap.

Una nota di ringraziamento particolare va agli studenti dell'Istituto Statale d'Arte di Terni che hanno prodotto delle opere di abbellimento e umanizzazione della struttura.

Abbattere le liste d'attesa puntando sull'innovazione e l'implementazione tecnologica, migliorare la qualità del servizio, offrire risposte di altissima specializzazione nel campo dell'oncologia sono altrettanti tasselli fondamentali verso la costituzione a Terni del polo oncologico di area vasta secondo quanto indicato nel vigente Piano Sanitario Regionale.

Il costo complessivo della locazione finanziaria per l'acceleratore lineare e per il bunker, avente durata di 8 anni, ammonta ad oltre 2,7 milioni di euro.

CREDITO AMICO

Finanziamenti a tasso agevolato per DIPENDENTI PUBBLICI E STATALI



PRESTITI PERSONALI

- Importi fino a 31.000 Euro
- Tassi vantaggiosi
- Rimborsi fino a 84 mesi*



CARTA EUREKA

- Linea di credito personalizzata
- Gratuita il primo anno
- Vantaggi esclusivi

| Importo Netto | Importo rata in 60 mesi | Importo rata in 84 mesi | Importo in 120 | Tan | Taeg |
|---------------|-------------------------|-------------------------|----------------|--------|--------|
| € 7.500 | € 155,58 | € 118,73 | € 89,96 | 4,70 % | 7,89 % |
| € 10.000 | € 207,32 | € 158,20 | € 119,8 | 4,70 % | 7,89 % |
| € 12.500 | € 259,06 | € 197,66 | € 149,6 | 4,70 % | 7,89 % |
| € 21.000 | € 433,21 | € 322,53 | € 251,1 | 4,70 % | 7,89 % |

quinto

CESSIONE DEL QUINTO

- Cessione quinto stipendio e deleghe fino a 10 anni a dipendenti statali, pubblici e da aziende private

SOCIETE GENERALE GROUP



FIDITALIA

AGENZIA Giovannetti Antonello

Via A. Volta, 9 - Terni - Telefono 0744/421701, Fax 0744/425028

UIC: A3101

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per le condizioni contrattuali si vedano i fogli informativi e gli avvisi presso la sede e le agenzie di Fiditalia. Condizioni valide fino a nuova comunicazione

IL MINISTRO LIVIA TURCO A TERNI



PUBBLICITÀ



ESWT: la terapia con **onde d'urto focalizzate** rappresenta una delle più recenti ed efficaci terapie non invasive.

L'onda d'urto è un'onda acustica ad alta energia della durata di microsecondi, generata ed applicata da una complessa apparecchiatura. Il trattamento produce la riduzione della flogosi e del dolore, neoformazione di vasi sanguigni, riattivazione dei processi riparativi. Un altro effetto importante delle onde d'urto è quello di provocare la scomparsa delle **calcificazioni** muscolari e tendinee.

La metodica con onde d'urto focalizzate è oggi il trattamento d'elezione nelle **tendinopatie inserzionali croniche**, caratterizzate da una scarsa vascolarizzazione della giunzione osteotendinea: Epicondilitis ed Epitrocleeite del gomito, "Periartrite" della spalla calcifica e non, Tendinite rotulea, Tendinite achillea, Sperone calcaneare, Fascite plantare, Periartrite d'anca, Pubalgia. L'effetto delle onde d'urto è infatti quello di rivascularizzare l'inserzione sull'osso in maniera assolutamente incruenta (ovvero senza intervento chirurgico). Altre importanti indicazioni sono l'Induratio Penis Plastica, la metatarsalgia, le lesioni muscolari con fibrosi e i ritardi di consolidazione delle fratture.

In tutte queste malattie le onde d'urto hanno cambiato sostanzialmente la terapia medica. I vantaggi di ESWT sono: ridurre gli interventi chirurgici, sicurezza e dimostrata efficacia, determinando una **guarigione biologica** del tessuto malato.

nuova
GALENO
FISIOTERAPIA E RIABILITAZIONE

Rieducazione ortopedica
Test di valutazione e rieducazione
Isocinetica - Test stabilometrici
Rieducazione Posturale Globale
Tecarterapia - Ipertermia
Onde d'urto focalizzate

Terni - Via Botticelli ,17 - Tel. 0744.421523 - 401882
Dir. San Dr. Michele A. Martella . Aut. Reg. n. 8385 del 19/9/01



ALTA SPECIALIZZAZIONE AL "SANTA MARIA" LA NEUROCHIRURGIA

Breve storia

Dal 1994, anno della sua istituzione, la neurochirurgia rappresenta la punta di diamante dell'alta specialità nell'Azienda Ospedaliera "Santa Maria" di Terni.

Fin dalla sua costituzione, infatti, il reparto ha rappresentato un centro di riferimento non solo regionale ma anche extraregionale.

Anche in quest'ultimo periodo, nonostante alcune difficoltà legate alla diminuzione delle risorse finanziarie, la neurochirurgia ternana è cresciuta costantemente incrementando il numero degli interventi, l'attrazione extraregionale, la complessità delle patologie trattate e riducendo, di pari passo, la mobilità passiva che, come riportato dai dati forniti dalla Asl di Terni, negli ultimi due anni è stata praticamente dimezzata. Attualmente il reparto è gestito dal dr. Sandro Carletti che si avvale della qualificata consulenza del prof. Carmelo Anile, professore associato presso l'Università Cattolica di Roma entrambi facenti capo alla scuola del prof. Giulio

Maira, fondatore della neurochirurgia ternana.

L'équipe è inoltre composta dal dr. Giovanni Zofrea, dalla dr.ssa Martine Sibille e dal dr. Carlo Conti.

Patologie trattate

Presso il reparto vengono trattati tutti i tipi di patologie del sistema nervoso sia in elezione che in urgenza come ad esempio: tumori cerebrali, tumori del midollo spinale, aneurismi e malformazioni vascolari cerebrali, tumori dell'ipofisi (studiati e trattati in collaborazione con l'esperto endocrinologo dr. Camillo Giammartino), malattie della colonna vertebrale (ernie discali e stenosi spinali), idrocefalo del bambino e dell'anziano nonché traumi cranici e della colonna vertebrale.

La neurochirurgia di Terni si pone come centro d'avanguardia per il trattamento delle gravi patologie traumatiche e neoplastiche della colonna e della giunzione cranio-cervicale.

In particolare vengono eseguiti interventi di posizionamento di protesi mobi-

PUBBLICITÀ

OPERAZIONE ESTATE SICURA



RONDA ESTIVA DIURNA E NOTTURNA

PER INFORMAZIONI
CORPO VIGILI GIURATI - TERNI
PREVENZIONE E SICUREZZA

TERNI - Via dell'Impresa, 33
Tel. 0744.817406
Fax Amm. 0744.817292
Fax C. Op. 0744.800783



Attestato SOA OG1 - OG11 - OS3 - OS30 - OS28



Progettazione - Assistenza - Installazione e Manutenzione di
Impianti civili e Industriali - Idraulica - Telegestione - Cogenerazione - Riscaldamento
Condizionamento - Elettricità - Antincendio - Edilizia Civile ed Industriale

Pernazza Group s.r.l.

Strada della Selva, 40
Zona Ind.le Sabbione
05035 Narni (TR)

Tel. 0744.744589 - Fax 0744.722876

p.pernazza@telematicaitalia.it



li cervicali, stabilizzazioni occipito-cervicali e cervico-dorsali.

Per quanto attiene alla patologia cerebrale la principale attività della neurochirurgia si esplica nel trattamento dei tumori cerebrali siano essi benigni o maligni, anche mediante un approccio multidisciplinare basato sulla collaborazione con il dr. Cesare Giorgi responsabile del servizio di Radiochirurgia Stereotassica.

Programma scientifico nazionale e attività multidisciplinare

La neurochirurgia di Terni è inserita in un programma nazionale per il trattamento delle neoplasie cerebrali maligne mediante l'utilizzo di chemioterapici locali impiantati durante l'intervento chirurgico. Un'adeguata e continuativa assistenza ai pazienti affetti da patologie vascolari cerebrali e midollari (aneurismi, malformazioni vascolari, angiomi) è costantemente assicurata dall'équipe di neurochirurgia in stretta collaborazione con l'équipe della Neuroradiologica Interventistica coordinata dalla dr.ssa Nevìa Caputo.

Da questa stretta integrazione tra neu-

rochirurghi e neuroradiologi interventisti si è sviluppato l'utilizzo di nuove metodiche a carattere mininvasivo per il trattamento di crolli vertebrali neoplastici, traumatici e osteoporotici mediante l'utilizzo di tecniche di vertebro e cifoplastica.

Nei casi di patologie coinvolgenti il distretto cranio-facciale siano esse traumatiche o tumorali è oramai consolidata la stretta integrazione tra la neurochirurgia e la chirurgia maxillo-facciale del prof. Giorgio Giuliani che risulta particolarmente preziosa nelle fasi ricostruttive.

Tutto ciò è reso possibile grazie al supporto fondamentale dell'équipe anestesologica coordinata dalla dr.ssa Lorenzina Bolli che permette alla neurochirurgia di effettuare una programmazione operatoria tale da ridurre al minimo le liste di attesa.

Grazie alla consolidata metodologia di approccio multidisciplinare che si estrinseca attraverso l'attività del Dipartimento di Neuroscienze, si può affermare con soddisfazione che l'Azienda Ospedaliera di Terni è in grado di offrire una risposta completa al pa-

ziente affetto da malattie neurologiche che va dalla diagnosi (grazie al supporto della neurologia e della neuroradiologia, TC e RM), alla terapia medica o chirurgica, fino alla riabilitazione.

Principali dati di attività

Neurochirurgia

Nel 2005 sono stati sottoposti ad intervento neurochirurgico oltre 400 pazienti di cui circa la metà provenienti da altre regioni.

Circa 240 di tali pazienti erano affetti da patologie complesse che hanno richiesto intervento di alta specialità con incremento di circa il 10% rispetto al 2004. Nei primi sei mesi del 2006, presso il reparto di neurochirurgia, sono stati effettuati 255 ricoveri di cui 136 (53%) pazienti provenienti dalla provincia di Terni, 29 (11%) dalla provincia di Perugia e 90 (36%) provenienti da altre regioni.

Nello stesso periodo sono stati effettuati 181 interventi chirurgici di cui 135 (75%) di alta specialità e 46 (25%) di medio-bassa specialità.

Radiochirurgia

Nel 2005 i pazienti sottoposti a radiote-



SoGeSi®
COMFORT E TECNOLOGIE PER LA SANITA'

SO.GE.SI. S.p.A.
Lavanderia Industriale



06087 Ponte San Giovanni (PG)
Zona Industriale - Tel. 075.5990396

06033 Cannara (PG)
Via del Lavoro Zona Industriale
Tel. 0742.720257

05039 Stroncone (TR)
Via della Stazione, 52
Tel. 0744.607181

NUMERI UTILI

Terni

| | |
|--------------------|------------|
| Comune | 07445491 |
| Servizio 118 | 118 |
| Vigili Urbani | 0744426000 |
| Provincia | 07444831 |
| Afm | 0744432640 |
| Atc | 0744492711 |
| Guasti Luce | 0744300535 |
| Guasti Idrici | 0744300868 |
| Gas | 800903976 |
| Taxi | 074428130 |
| Taxi P. Dante | 0744425994 |
| Carabinieri | 0744406441 |
| Questura | 07444801 |
| Stradale | 0744300181 |
| Polfer | 0744404967 |
| Stazione | 0744597471 |
| FCU | 074424930 |
| Asl | 07442041 |
| Ospedale | 07442051 |
| Alcolisti anonimi | 0744277803 |
| Croce rossa | 0744275000 |
| P. Assistenza | 074428150 |
| Guardia medica | 0744275888 |
| Vigili del Fuoco | 115 |
| Guardia di Finanza | 0744300181 |
| Corpo Forestale | 0744282511 |



Azienda speciale
Farmacie Municipali
Terni

COMUNALE 1
L. go Ezio Ottaviani, 43 - Terni
Tel. 0744.409019

COMUNALE 2
Via Piana dei Greci, 5 - Terni
Tel. 0744.273936

COMUNALE 3
Via Montesi, 74 - Marmore (TR)
Tel. 0744.67175

COMUNALE 4
Via del Rivo, 299 - Terni
Tel. 0744.300506

COMUNALE 5
Via Mola di Bernardo, 18 - Terni
Tel. 0744.285126

DISPENSARIO
Voc. Giuncano Scalo, 49 - Terni
Tel. 0744.238272

COMUNALE 6
Via XX Settembre, 172 - Terni
Tel. 0744.277767

FALCHI
Via Roma, 39 - Terni
Tel. 0744.405240

OSPEDALE 1
C.so Tacito, 81 - Terni
Tel. 0744.400227

OSPEDALE 2
Viale Trento, 33 - Terni
Tel. 0744.278674

COMUNALE NARNI
Pzza Cavour, 3 - Narni (TR)
Tel. 0744.715651

PUNTO DERMOCOSMESI
Presso Coop&Coop
Via Gramsci - Terni
Tel. 0744.424483

TURNI FARMACIE

TERNI

(DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ DALLE ORE 13 ALLE ORE 16)

| | | |
|---------------|------------|------------|
| 31/07 - 04/08 | CIPOLLA | COMUNALE 6 |
| 07/08 - 11/08 | FALCHI | OSPEDALE 2 |
| 14/08 - 18/08 | LANA | NADALINI |
| 21/08 - 25/08 | OSPEDALE 1 | MONICCHI |
| 28/08 - 01/09 | BETTI | GRILLI |

(SABATO POMERIGGIO DALLE 13 ALLE 20)

| | | | |
|-------|-------------------|-------|----------------|
| 29/07 | COM. 1/PROPERZI | 05/08 | CIPOLLA/COM. 6 |
| 12/08 | FALCHI/OSPEDALE 2 | 19/08 | LANA/NADALINI |

(SABATO POMERIGGIO DALLE 16 ALLE 20)

| | | | |
|-------|----------------|-------|-------------------|
| 29/07 | CIPOLLA/COM. 6 | 05/08 | FALCHI/OSPEDALE 2 |
| 12/08 | LANA/NADALINI | 19/08 | OSP. 1/MONICCHI |

(DOMENICHE E FESTE INFRASETT. DALLE 9 ALLE 20)

| | | | |
|-------|-------------------|-------|----------------|
| 30/07 | COM. 1/PROPERZI | 06/08 | CIPOLLA/COM. 6 |
| 13/08 | FALCHI/OSPEDALE 2 | 15/08 | MARIANI/AITA |

(SERVIZIO NOTTURNO DALLE 20 ALLE 9)

COMUNALE 1

NARNI

(DAL LUN. 8.30 AL LUN. SUCC. 8.30 - SABATO 16.30/20.00)

| | | | |
|---------------|----------|-------|----------|
| 31/07 - 07/08 | PALLOTTA | 05/08 | ALBERTI |
| 07/08 - 14/08 | ALBERTI | 12/08 | COMUNALE |
| 14/08 - 21/08 | COMUNALE | 19/08 | CARDUCCI |
| 21/08 - 28/08 | CARDUCCI | 26/08 | PALLOTTA |
| 28/08 - 04/09 | PALLOTTA | 02/09 | ALBERTI |

AMELIA

(DA SABATO ORE 9 AL SABATO SUCC. ORE 9)

| | | | |
|---------------|---------|---------------|------|
| 01/08 - 26/08 | BONANNI | 26/08 - 02/09 | ALTA |
| 02/09 - 04/09 | BONANNI | 04/09 - 16/09 | ALTA |
| 16/09 - 23/09 | BONANNI | | |

COLLESCIPOLI - STRONCONE - VASCIGLIANO

(DA LUNEDÌ ORE 9 AL LUNEDÌ SUCCESSIVO ORE 9)

| | | | |
|---------------|--------------|---------------|-------------|
| 31/07 - 07/08 | STRONCONE | 07/08 - 14/08 | VASCIGLIANO |
| 14/08 - 21/08 | COLLESCIPOLI | 21/08 - 28/08 | STRONCONE |
| 28/08 - 04/09 | VASCIGLIANO | | |

ARRONE - COLLESTATTE - FERENTILLO - MARMORE

MONTEFRANCO - PAPIGNO - PIEDILUCO

(DA SABATO ORE 9 AL SABATO SUCCESSIVO ORE 9)

| | | | |
|---------------|------------|---------------|-----------|
| 29/07 - 05/08 | ARRONE | 05/08 - 12/08 | PAPIGNO |
| 12/08 - 19/08 | MARMORE | 19/08 - 26/08 | PIEDILUCO |
| 26/08 - 02/08 | FERENTILLO | | |

ACQUASPARTA - AVIGLIANO UMBRO - CASTEL DELL'AQUILA

CASTELTODINO - MONTECASTRILLI - SANGEMINI

(DA SABATO ORE 9 AL SABATO SUCCESSIVO ORE 9)

| | | | |
|---------------|----------------|---------------|-------------|
| 29/07 - 05/08 | SANGEMINI | 05/08 - 12/08 | MONTECASTR. |
| 12/08 - 19/08 | AVIGLIANO | 19/08 - 26/08 | ACQUASPAR. |
| 26/08 - 02/09 | C. DELL'AQUILA | | |

BASCHI - GUARDEA - CIVITELLA DEL LAGO

MONTECCHIO - MORRE

(DA SABATO ORE 9 AL SABATO SUCCESSIVO ORE 9)

| | |
|---------------|----------------------------|
| 29/07 - 05/08 | BASCHI |
| 05/08 - 12/08 | MORRE |
| 12/08 - 19/08 | CIVITELLA DEL LAGO/GUARDEA |
| 19/08 - 26/08 | MONTECCHIO |
| 26/08 - 02/09 | GUARDEA |

ALVIANO - ATTIGLIANO - GIOVE - LUGNANO IN TEVERINA

PENNA IN TEVERINA

(DA SABATO ORE 9 AL SABATO SUCCESSIVO ORE 9)

| | | | |
|---------------|------------|---------------|---------------|
| 29/07 - 05/08 | ALVIANO | 05/08 - 12/08 | GIOVE |
| 12/08 - 19/08 | ATTIGLIANO | 19/08 - 26/08 | PENNA IN TEV. |
| 26/08 - 02/09 | ALVIANO | | |

ORVIETO

(DA SABATO ORE 9 AL SABATO SUCCESSIVO ORE 9)

| | | | |
|---------------|----------|---------------|-----------|
| 29/07 - 05/08 | MATTIOLI | 05/08 - 12/08 | GAMMAROTA |
| 12/08 - 19/08 | FRISONI | 19/08 - 26/08 | ZANCHI |
| 26/08 - 02/09 | COMUNALE | | |

FABRO SCALO - FICULLE - MONTEGABBIONE

MONTELEONE D'ORVIETO - PARRANO

(DA SABATO ORE 20 AL SABATO SUCCESSIVO ORE 20)

| | | | |
|---------------|-----------|---------------|--------------|
| 29/07 - 05/08 | MONTEGAB. | 05/08 - 12/08 | FABRO SCALO |
| 12/08 - 19/08 | PARRANO | 19/08 - 26/08 | M. D'ORVIETO |
| 26/08 - 02/09 | FICULLE | | |

ALLERONA - CASTELGIORGIO - CASTELVISCARDO

(DA SABATO ORE 9 AL SABATO SUCCESSIVO ORE 9)

| | | |
|---------------|------------|------------------|
| 29/07 - 05/08 | BETTACCINI | (CASTELGIORGIO) |
| 05/08 - 12/08 | GIANFERMO | (CASTELVISCARDO) |
| 12/08 - 19/08 | BONADUCE | (ALLERONA SCALO) |
| 19/08 - 26/08 | GIANFERMO | (CASTELVISCARDO) |
| 26/08 - 02/09 | BONADUCE | (ALLERONA SCALO) |

PORANO

(DA SABATO ORE 9 AL SABATO SUCCESSIVO ORE 9)

| | | | |
|---------------|--------|---------------|--------|
| 22/07 - 29/07 | PORANO | 09/09 - 16/09 | PORANO |
|---------------|--------|---------------|--------|

CALVI E OTRICOLI

LE FARMACIE EFFETTUANO REPERIBILITÀ DIURNA E NOTTURNA DURANTE TUTTO IL SEMESTRE AD ECCEZIONE DEL TURNO DIURNO DOMENICALE E FESTIVO CHE È ASSICURATO DALLA FARMACIA IN TURNO A NARNI

FORNOLE E NERA MONTORO

LE FARMACIE EFFETTUANO REPERIBILITÀ DIURNA E NOTTURNA DURANTE TUTTO IL SEMESTRE

PROMETEIA

Tecnologia per
la salute

L.go Don Minzoni, 4
Terni



TELE E VIDEOALLARMI PER AZIENDE
E PRIVATI - SERVIZIO DI VIGILANZA

CORPO VIGILI GIURATI TERNI
PREVENZIONE E SICUREZZA

TERNI - Via dell'Impresa, 33 - Tel. 0744.817406
Fax Amm. 0744.817292 - Fax C. Op. 0744.800783

info.terni@gruppcvgt.it

rapia o radiocirurgia stereotassica sono stati 140 di cui 104 (74%) provenienti da altre regioni e 36 umbri (26%) di cui 16 (11%) dalla provincia di Terni e 20 (15%) da quella di Perugia.

Nei primi sei mesi del 2006 i pazienti sottoposti a trattamento radiocirurgico sono stati 73 di cui 45 (62%) extraregionali, 14 (19%) provenienti dalla pro-

vincia di Perugia e 14 (19%) da quella di Terni.

Neuroradiologia interventistica

Le procedure endovascolari sia diagnostiche che terapeutiche effettuate nel 2005 sono state 84 di cui 39 (46%) extraregionali e 45 (54%) regionali (Perugia 8 (10%), Terni 37 (44%).

Nei primi 6 mesi del 2006 le procedure

endovascolari effettuate sono state 55 di cui 22 (40%) in pazienti provenienti da altre regioni e 33 (60%) in pazienti umbri (Perugia 8 (14%), Terni 25 (46%). Nel 2006, quindi, l'attività della neurochirurgia ternana, per il numero e la tipologia di malattie trattate, risulta costantemente in crescita.



**PER LA PUBBLICITÀ SU QUESTO MENSILE RIVOLGERSI
AL CONSORZIO GLOBALMORPHEMA**

Consorzio "GlobalMorphema"
05100 Terni - Strada delle Campore 19/c

Tel. +39 0744.402304-817713
Fax +39 0744.402304-817397

335.6489853 - 393.9269269
info@morphema.it - info@globalmediasnc.com

EMERGENZA CALORE CONSIGLI UTILI ALLA CITTADINANZA

Va ricordato che sono considerati soggetti a rischio gli anziani con età superiore ai 64 anni, in quanto hanno difficoltà ad avvertire ed adattarsi ai cambiamenti di temperatura; i neonati, i bambini al di sotto di un anno e gli obesi, poiché hanno maggiori difficoltà a disperdere il calore; i soggetti con malattie mentali che sono meno sensibili ai cambiamenti di temperatura ed i soggetti portatori di malattie croniche o che assumono farmaci che modificano la percezione del calore e la termoregolazione.

Per prevenire i danni causati dal caldo bastano semplici regole:

- bere molta acqua (non ghiacciata) o liquidi con sali minerali (almeno 2 litri e mezzo al giorno), evitare bevande contenenti caffeina, alcool o grandi quantità di zuccheri perché non aiutano la reidratazione dell'organismo;
- utilizzare vestiti appropriati, leggeri,

ampi e di colore chiaro, e creme solari (le scottature riducono la capacità di termoregolazione del corpo), indossare occhiali da sole e cappelli a tesa larga; evitare di uscire nelle ore più calde (tra le 11 e le 15) e soggiornare in ambienti freschi, possibilmente refrigerati o condizionati. Se questo non è possibile nella propria abitazione spostarsi in edifici pubblici climatizzati;

- ricordarsi inoltre che con temperature particolarmente elevate i ventilatori non sono sufficienti. In questo caso è meglio bagnarsi ripetutamente i polsi e le caviglie o fare docce e bagni freschi, anche di frequente.
- Infine devono essere evitati sforzi fisici eccessivi, ogni attività deve essere sospesa se si sente il battito cardiaco accelerato e si fa fatica a respirare o se si accusano giramenti di testa, confusione mentale, debolezza e senso di svenimento.

LETTERE ALLA REDAZIONE

Un compaesano, il sig. Raffaele Franco residente a Terni da molti anni, mi ha inviato copia del Mensile "Ospedale Magazine" di aprile c.a.

Pur non essendo un medico l'ho letto con grande piacere e, lasciatemelo dire, con molta invidia.

Qui al Meridione non si vede o si legge niente di simile.

Povera sanità. Pochi giorni fa abbiamo manifestato - ancora una volta - per la mancata apertura dell'ospedale, promesso nel 1998 (...) all'indomani della

frana di Sarno che costò ben 137 vite. La struttura è pronta: solamente qualcuno si è dimenticato di costruire le fognie! È una grande Vergogna per noi. I posti letto, ora, sono sistemati in una ex clinica e in un opificio di epoca borbonica. Colgo l'occasione per inviare i miei complimenti al Direttore (Responsabile ed Editoriale) e al Comitato di redazione tecnico scientifico. Distinti saluti.

*Giovanni Salerno
Sarno*

Ospedale Magazine
Mensile di salute comunicazione
informazione dell'Azienda
Ospedaliera S. Maria di Terni

Anno 1 - numero 5
Iscrizione Tribunale di Terni
N. 03/06 del 16-03-2006

Direttore Editoriale
dr. Gianni Giovannini

Direttore Responsabile
dott. Alberto Tomassi

Comitato di redazione
tecnico scientifico
dott. Enrico Alessandro
dr. Imolo Fiaschini
I direttori di
dipartimento aziendale
Il preside della facoltà
di medicina e chirurgia
prof. Adolfo Puxeddu

Foto
Consorzio GlobalMorphema

Stampa
Tip. Morphema
Strada di Recentino 41 - Terni
Tel. 0744.817713

Tiratura
20.000 copie

Il numero è stato realizzato
grazie al contributo di:

- Coop. Soc. AIDAS s.c.s.
- CORPO VIGILI GIURATI
- EDILTERMICA TERNANA
- EL.TE srl
- ENDESA ITALIA
- FIDITALIA
ag. Giovannetti Antonello
- ITALCONS
- MEDIC AIR S.p.A.
- MITSUBISHI MOTORS
conc. Massoli G. e C. snc
- NUOVA GALENO
- PERNAZZA GROUP s.r.l.
- RATINI RENZO Costruzioni s.r.l.
- SOGESI S.p.A.
- SUPERCONTI

Realizzato e Stampato a costo
zero per l'Azienda Ospedaliera
"Santa Maria" di Terni dal
consorzio GlobalMorphema

Sponsoring
Consorzio GlobalMorphema
Tel. 0744.402304
e-mail: info@globalmediasnc.com

Ratini Renzo S.R.L.

C O S T R U Z I O N I L.

per
per **abitare**
investire

ADIACENTE STRUTTURA OSPEDALIERA ED UNIVERSITARIA
APPARTAMENTI e MINI-APPARTAMENTI A PARTIRE DA 40 mq.
1-2-3 CAMERE DISPONIBILITÀ DI ATTICI E GARAGES

RATINI RENZO S.r.l. - Via Galvani 9 - TERNI - Tel. 0744.421127- 402748



MedicAir,
attiva da diversi anni nel
settore dell'Home Care, è divenuta
ormai un valido punto di riferimento
per assistiti, familiari, medici specialisti e
Pubbliche Amministrazioni. Opera da sempre
con una missione ben precisa: donare serenità
e sicurezza a tutti coloro che, affetti da patolo-
gie invalidanti, necessitano di cure sanitarie con-
tinue. Coloro che scelgono MedicAir possono
dunque contare su di un partner ideale nella
fornitura di servizi terapeutici a domicilio
mirati al miglioramento della qualità della vita.
Sempre e ovunque vi sia la necessità,
MedicAir mette a disposizione tutta la
sua ampia e qualificata esperienza
nel settore assistenziale.

MedicAir[®]

OSSIGENO & SERVIZI TERAPEUTICI
A DOMICILIO

per voi, con voi, da voi

Per informazioni: MedicAir Centro Sud s.r.l. - Via Mascilongo, 67 - 86039 Termoli (CB)

Numero Verde
800-048428



Scuola



Le Migliori
Marche



ai Prezzi
piu' Bassi.

**SUPERCONI**
SUPERMERCATI